

Übersetzer Von: Russisch Nach: Deutsch

Брифинг депутата Нуржан Бадыеевой:
опасная недостоверность
24/09/12 13:25

Депутат ЖК КР от фракции «Ар-Намыс» Нуржан Бадыеева на брифинге в одном из информационных агентств на достаточно громкую тему «Коррупционный скандал на месторождении Кутессай-2» огласила целый ряд фактов, которые вызвали в обществе определенный резонанс.

Генеральный директор ОсОО «Кутисай Майнинг» Геннадий Савченко решил прокомментировать выступление парламентария прежде всего потому, что многие озвученные сведения, по его мнению, попросту не соответствуют действительности.

- Какие именно данные, обнародованные Нуржан Бадыеевой, далеки от истины?

- Либо недостаточно изучив материалы, либо сознательно желая ввести общественность в заблуждение, депутат огласила недостоверную информацию об ОсОО «Кутисай Майнинг» и ее учредителях, - рассказывает Савченко. - Как заявила Бадыеева, вначале лицензию получила компания, созданная Фондом развития КР, которая называлась АО «Кутисай Майнинг». Затем она переименовалась, и, согласно новому их уставу, образовалось ОсОО «Стэнс Энерджи Корпорейшн», где учредителем и гендиректором является один и тот же человек - Александр Геннадьевич Савченко. В действительности ОАО «Кутисай Майнинг», выставленное Фондом развития на публичные торги в Бишкеке, 29 декабря 2009 года было куплено за тридцать семь миллионов шестьсот двадцать тысяч сомов не Геннадием Савченко, а «Стэнс Энерджи Кей Джи». Последняя является дочерней компанией канадской корпорации StansEnergyCorp, имеющей более десяти тысяч акционеров, то есть инвесторов, из США, Канады, России, Австралии и т.д. Однако гендиректором «Стэнс Энерджи Кей Джи» является не Александр Геннадьевич

Briefing der stellvertretende Nurzhan Badykeevoy: gefährliche Unzuverlässigkeit
24/09/12 13:25

Kenesh Stellvertreter von der Fraktion "Ar-" Nurzhan Badykeeva bei einem Briefing in einer der Nachrichtenagenturen auf einer ziemlich lauten Thema "Korruptionsskandal auf dem Feld Kutessay-2" hat eine Reihe von Fakten, die eine gewisse Resonanz in der Gesellschaft verursacht angekündigt.

Generaldirektor von LLC "Kutisay Mining" Gennady Savchenko beschlossen, sich auf die Leistung des Abgeordneten in erster Linie sagen, weil viele stimmhafte Informationen, seiner Meinung nach, ist einfach nicht wahr.

- Welche Daten freigegeben Nurzhan Badykeevoy sind weit von der Wahrheit?

- Oder nicht untersucht die Materialien, oder bewusst zu wollen, die Öffentlichkeit irrezuführen, kündigte der stellvertretende irreführende Informationen über die LLC "Kutisay Mining" und seine Gründer - sagt Savchenko. - Wie bereits Badykeeva, erste Lizenz erhielt die Einrichtung des Entwicklungsfonds der Kirgisischen Republik, genannt JSC "Kutisay Mining". Dann änderte sie ihren Namen, und nach ihrer neuen Charta, gebildet Gesellschaft mit beschränkter Haftung "Energie Konzern Stance", wo Gründer und CEO ist ein und dieselbe Person - Alexander G. Savchenko. In Wirklichkeit "Kutisay Mining", die auf den Entwicklungsfonds für öffentliche Versteigerung in Bishkek, 29. Dezember 2009 gestellt wurde wurde für 37.620.000 soms nicht Gennady Savchenko gekauft, und die "Stans Energie Kay Gee." Letzteres ist eine Tochtergesellschaft der kanadischen Unternehmen StansEnergyCorp, mit mehr als zehn Tausende von Aktionären, das heißt, Investoren aus den USA, Kanada, Russland, Australien, etc. Allerdings ist der Generaldirektor der "Stance Energie Kay Gee" nicht Alexander G. Savchenko, wie ich "getauft" Volksdeputierter und Gennady Savchenko Abramovich.

- Gibt es noch die entscheidenden Fehler?

Савченко, как меня «окрестила» нардеп, а Геннадий Аркадьевич Савченко.

- Есть ли еще принципиально важные неточности?

- К сожалению. И их немало. Так, госпожа Бадыеева часто ссылается на ОсОО «Стэнс Энерджи Корпорейшн», - продолжает Геннадий Аркадьевич. - Однако, по данным Минюста, в Едином государственном реестре в качестве зарегистрированного, перерегистрированного или прекратившего свою деятельность такое юридическое лицо, как «Стэнс Энерджи Корпорейшн» не значится. Есть компания «Стэнс Энерджи Корп.», но она зарегистрирована в Канаде. Также в своих выступлениях депутат регулярно упоминает о компании CentralAsiaMetalsGroup, которая ранее владела лицензией на месторождение Кутессай-2 и якобы четко выполнила все обязательства по лицензии и смогла вывести доходное производство на рынок. В качестве бесспорного факта она говорит и о том, что в 2009 году у этой компании власти незаконно отобрали лицензию, после чего коррупционным путем и без объявления конкурса передали ее канадцам.

- А как было на самом деле?

- CentralAsiaMetalsGroup получила лицензию на Кутессай-2 15 ноября 2006 года, поясняет он. - Ее учредителями являлись казахское ТсОО «Еркин К.» и гражданка КР Д.А.Баялинова. У компании имеются два лицензионных соглашения, при сверке которых мы видим, что все условия ЛС №1 перешли неисполненными в ЛС №2. Кроме того, существует протокол заседания лицензионной комиссии, которая 29 октября 2009 года аннулировала лицензию в связи с тем, что срок действия ЛС №2 истек еще 31 декабря 2008 года, а компания не выполнила ни одного условия данного соглашения. Таким образом, утверждения Бадыеевой о том, что CentralAsiaMetalsGroup добросовестно выполняла все условия и успешно производила редкоземельную продукцию, не подтверждаются документами Агентства по геологии.

- Нуржан Бадыеева также неоднократно заявляла о якобы коррупционной связи Учкунбека Ташбаева с руководством «Кутисай Майнинг». Насколько это заявление депутата соответствует истине?

- Это также необоснованное заявление. С момента вступления в январе 2012 года в

- Sorry. Und sie sind viele. Also, Mrs. Badykeeva bezieht sich oft auf die LLC "Stans Energie Corporation" - weiterhin Gennady Abramovich. - Allerdings, nach Angaben des Ministeriums der Justiz, die Uniform Staat als registrierter, neu registriert oder beendet seine Tätigkeit einer solchen Einheit als "Stans Energie Corporation" Register nicht angezeigt. Es ist eine Firma "Energie Corp Stans." Aber es ist in Kanada registriert. Auch in seinen Reden stellvertretende regelmäßig Erwähnungen CentralAsiaMetalsGroup, die zuvor im Besitz der Lizenz zur Mine Kutessay-2 und angeblich klar, dass all die Verpflichtungen unter der Lizenz erfüllt und konnte bringen, um eine rentable Produktion zu vermarkten. In einer unbestreitbaren Tatsache, es spricht die Tatsache, dass im Jahr 2009 an diesen Unternehmen Behörden illegal ergriffen die Lizenz, und dann durch Korruption und ohne Konkurrenz Ankündigung schickte es an Kanadier.

- Und wie war es wirklich?

- CentralAsiaMetalsGroup um Kutessay-2 lizenziert 15. November 2006, sagte er. - Ihre Gründer sind kasachischen tsu "Jerkins K" und ein Bürger der Kirgisischen Republik D.A.Bayalinova. Das Unternehmen hat zwei Lizenzverträgen bei der Überprüfung von denen wir sehen, dass alle Medikamente unerfüllten ging № 1 in der LAN-Nummer 2. Darüber hinaus gibt es eine Genehmigungsbehörde Ausschusssitzung Minuten, 29. Oktober 2009 erfolgen die Lizenz aufgrund der Tatsache, dass die Dauer des Drogenkonsums Nummer 2 am 31. Dezember 2008 ausgelaufen, und das Unternehmen nicht erfüllen eine der Bedingungen dieser Vereinbarung ist. So sind Aussagen Badykeevoy, dass CentralAsiaMetalsGroup gewissenhaft erfüllen alle Bedingungen und erfolgreich produziert seltene Erden-Produkte, die nicht von den Dokumenten der Agentur für Geologie unterstützt.

- Nurzhan Badykeeva auch wiederholt, sagte der angebliche Korruption Uchkunbek Tashbaeva Kommunikation mit dem Management "Kutisay Mining". Soweit die Aussage stellvertretende wahr?

- Es ist ebenfalls unbegründet Aussage. Seit dem Beitritt im Januar 2012 als Direktor der Agentur für Geologie Mr. Tashbaev war die "Bremse" Überprüfung der Berichte und Stellungnahmen von Unternehmen "Kutisay Mining" und "Stance Energie Kay Gee." Hinterlegten Materialien Kutessay-2 wurden ihnen von der Kommission am Mineral Resources für nur sechs Monate, und die Dokumente für zusätzliche Exploration

должность директора Агентства по геологии господин Ташбаев стал «тормозить» рассмотрение отчетов и заявлений компаний «Кутисай Майнинг» и «Стэнс Энерджи Кей Джи». Материалы по месторождению Кутессай-2 были внесены им на Комиссию по недропользованию только на шестой месяц, а документы на доизучение (доразведку) месторождения Калесай и на геолого-поисковые работы на Ак-Тюзской лицензионной площади так и не рассмотрены, хотя прошло уже более девяти месяцев с момента подачи. Кроме того, 30 августа этого года Ташбаев принял незаконное решение о приостановлении действия лицензии по месторождению Кутессай-2 до 30 сентября, которое нами обжаловано в суде.

- Депутат обвиняет компанию и в том, что вы записали в свое лицензионное соглашение №3 условия использования существующих в Ак-Тюзе обогатительной фабрики и хвостохранилища, которые на самом деле вам не принадлежат. Так ли это?

- И это недостоверное обвинение, так как в ЛС №3 четко прописано, что компания будет использовать эти объекты в случае их приобретения. На самом деле существующая в Ак-Тюзе обогатительная фабрика находится не в собственности россиян, а в судебном споре, и судьба ее зависит от того, какое решение примет Верховный суд КР в диспуте между россиянами и израильянами. К тому же эта фабрика рассчитана лишь на переработку 300 тысяч тонн руды в год, а потребность нашей компании - ежегодно перерабатывать 1 миллион тонн. Поэтому мы намерены построить в Ак-Тюзе новую фабрику, о чем госпоже Бадыевовой должно быть известно.

- Депутат Бадыеева утверждает, что «Кутисай Майнинг» в течение трех лет никто не чинил препятствий, но работа до сих пор не началась.

- Если бы это было так. мы бы давно уже

(weitere Exploration) Kalesay Ablagerungen und geologische Erkundung des Ak-Tuz Lizenzgebiet wurde nicht berücksichtigt, obwohl es schon mehr als neun Monate die Einreichung. Darüber hinaus, am 30. August dieses Jahres Tashbaev nahm illegale Entscheidung, die Lizenz der Lagerstätte Kutessay September von 02 bis 30, die wir vor Gericht angefochten auszusetzen.

- MP beschuldigt das Unternehmen und die Tatsache, dass Sie in Ihrem Lizenzvertrag № 3 Bedingungen in der Ak-Tyuz Konzentratoren und Berge, die Sie wirklich nicht hingehören geschrieben. Ist das wahr?

- Und diese unwahren Anschuldigungen, da HP № 3 eindeutig fest, dass das Unternehmen diese Objekte im Falle des Erwerbs zu verwenden. Eigentlich gibt es in der Ak-Tyuz Konzentratoren ist nicht im Besitz der Russen, und in Rechtsstreitigkeiten, und sein Schicksal davon abhängt, was Entscheidung des Obersten Gerichtshofs der Kirgisischen Republik in der Auseinandersetzung zwischen den Russen und Israelis. Jeder Prozess 1 Million Tonnen - Darüber hinaus wird die Fabrik nur zu 300.000 Tonnen Erz pro Jahr, und die Notwendigkeit für unser Unternehmen verarbeiten konzipiert. Deshalb wollen wir in der Ak-Tyuz neue Fabrik zu bauen, als Mrs. Badykeevoy bekannt sein müssen.

- Mitglied Badykeeva dass "Kutisay Mining", argumentiert für drei Jahre, wurde niemand Reparatur Barrieren, aber die Arbeit hat noch nicht begonnen.

- Wenn das so wäre, würden wir bereits begonnen haben, Herstellung seltene Erden-Produkte. Leider gestreckt aufgrund der bekannten Ereignisse im April 2010 und die endlosen Veränderungen der Verwaltung der zuständigen Stellen für Genehmigungen und Erneuerung von Lizenzen bis zum Herbst 2010. Im Jahr 2011 konnte der Minister für Geologie Esenamanova wir, wie andere Unternehmen in der ersten Hälfte keinen Zugang zu geologischen und vereinbarten Arbeitspläne für die explorative und Design. Im Jahr 2012, wie bereits oben erwähnt, wurde die Entscheidung, die Lizenzvereinbarung zu erweitern sechs Monate später, im Juni. So wurden von den drei Jahren des Eigentums Lizenz dauerte fast ein halbes Jahr, um diese höherer Gewalt anzugehen. So für sich selbst beurteilen. Aber wir arbeiten daran und haben bereits eine Menge getan.

- Was ist eigentlich die Situation mit der sozialen Betreuung und Arbeit für die lokale Bevölkerung?

- Die soziale Unterstützung ist nicht nur eine

einmalige Geldleistungen ("täuschen die Menschen", wie Stellvertreter) bieten, aber die Reparatur von AO und der Schule, den Kauf eines LKW, Lehrbücher, Handbücher für Handarbeit, sportsnaryazheniya und vieles mehr. Jetzt sind wir bei der Finanzierung der Organisation der zellulären Kommunikation für pos.Ak-Tuz engagiert. Insgesamt Ausgaben für soziale Leistungen für den Zeitraum von 2010 bis Mitte 2012 nur rund um das Dorf Ak-Tuz war mehr als 4,45 Millionen soms. Und die Anwohner der Arbeit mit uns im Sommer zu schaffen eine Produktion Rufnummer 1 ("Kutessay"), und es gibt bereits 15 Personen arbeiten. Später in der Entwicklung des Projekts in der Gewinnung und Verarbeitung komplexer in pos.Ak-Tuz wird beschäftigen 485 Personen.

- Anspruchsvolle widerrufen die Lizenz des "Kutisay Mining", betreibt Badykeeva Darstellung Generalstaatsanwalt. Haben Sie etwas dazu zu sagen?

- Mrs. Badykeeva kann nicht verstehen, dass dies angesichts der Bedenken "Stans Energie Corp", die wieder einmal in der Unified staatlichen Register der juristischen Personen der Kirgisischen Republik nicht angezeigt wird. Also, wenn Mrs. Badykeeva die Mühe gemacht, das Ministerium für natürliche Ressourcen fragen, würde erfahren, dass der Körper nicht durchführen konnte Idee gewesen, weil Sie den Befehl nie eine Lizenz für die "Stans Energie Corp. Dies wird durch einen offiziellen Brief an die Agentur für Geologie und minresursam bestätigt.

- Was würden Sie gerne im Namen der Parlamentarier sagen?

- Ich hoffe, dass der MP Badykeeva mit der obersten Landesbehörde investiert, bevor es in den Medien über alle Tatsachen behaupten kann, die wegen ihrer Unzuverlässigkeit verursacht großen Schaden für die Rechte und Interessen der beiden kirgisischen Volkes, und die Menschen außerhalb der bestätigten Daten, die betrieben werden soll und keine unterschiedlichen Gerüchten und Dokumente von zweifelhafter Herkunft. MP hat kein Recht zu vergessen, dass die Gesetzgebung der Kirgisischen Republik, insbesondere das neue Gesetz "Über die Bodenschätze", die Haftung für solche Aktionen, und es ist unvermeidlich.

Interviewt Anara Ibraimov.